

**STORT TACK**

*för hjälp och understöd  
till sommarens verksamhet!*

**SUURKIITOS**

*avustuksesta ja kannatuksesta  
kesän toimintaan!*

**VÄLKOMMEN TILL  
HÖSTENS FÖRSTA  
FRUNTIMMERSKAFFE  
26.9.2012 kl.18.30**

hos Barbara "Lillan" Österlund  
Lernäsvägen 32 A tel. 040 186 1296  
Ring och meddela att du kommer!

**TERVETULOA SYKSYN  
ENSIMMÄISILLE  
NAISTENKAHVEILLE  
26.9.2012 klo 18.30**

Barbara "Lillan" Österlundin luona  
Lernäsintie 32 A puh. 040 186 1296  
Soita tulostasi!

**MEDLEMSAVGIFTEN**

10€ vuxen 2€/barn betalas till konto  
IBAN: FI2655498320025638 BIC: OKOYFIHH  
*Du kan kolla om du betalat med kassören,  
mejla: [rolf.rosenberg@bastu.net](mailto:rolf.rosenberg@bastu.net)*

**JÄSENMAKSU**

10€/aik. 2€/lapsi maksetaan tilille  
IBAN: FI2655498320025638 BIC: OKOYFIHH  
*Voit tarkistaa taloudenhoitajalta oletko maksanut,  
mailaa: [rolf.rosenberg@bastu.net](mailto:rolf.rosenberg@bastu.net)*

**Ullmax**

Här kan du handla kvalitetsprodukter från Ullmax och samtidigt stödja Tvärminne ungdoms- och hembygdsförening

[Klicka här!](#)

**DRAR DET  
KALLT OM  
FÖTTER-  
NA?**

Ullmax varma kläder håller garanterat värmen!



**VETÄÄKÖ  
JALOISTA?**

Ullmaxin lämpimät vaatteet taatusti lämmittävät!

**Ullmax**

Täältä voit ostaa Ullmax -laatutuotteita ja samalla tukea Tvärminne ungdoms- och hembygdsförening

[Klikkaa tästä!](#)

**ÖPPET HUS:**

Välkommen till Tvärminne Zoologiska Station lörd 22.9.2012 kl 11-17 för att bekanta dej med stationen och den forskning som bedrivs där.

Försäljning av fisksoppa, kaffe, T-skjortor etc.

Adress: J.A. Palméns väg 260, Tvärminne.

Mera information på stationens

[Facebook sidor](#)



**AVOIMET OVET:**

Tervetuloa Tvärminnen eläintieteelliselle asemalle lau 22.9.2012 klo 11-17 tutustumaan asemaan ja asemalla tehtävään tutkimukseen.

Myynnissä kalakeitto, kahvia, T-paitoja ym.

Osoite: J.A. Palmenin tie 260, Tvärminne.

Lisätietoja löytyy aseman

[Facebook sivuilta](#)

**HANGÖ MANSKÖRS  
MINIKONSERT**

*på Lovikborg lö 29.9. kl. 18. Alla välkomna!*

**HANGÖ MANSKÖR in  
MINIKONSERTTI**

*Lovikborgissa lau 29.9 klo 18. Kaikki tervetuloa!*



*Surullinen näky -  
Tvärminnen jäteposte  
eräänä sunnuntaina*

*En sorglig syn -  
Tvärminne  
sopterminal härom  
söndagen*



## **INFORMATION OM BYNS SOPHANTERING**

- ⚙️ Bakom Tvärminne gamla tegelfabrik finns byns **ekopunkt** för **papper, glas och metallavfall**, som finns gratis till bybornas användning.
- ⚙️ Invid väggen finns en **sopterminal** för **blandavfall** (5 st avfallskärl) avsedda för dem som inte har eget sopkärl på tomten och som **betalat** för tjänsten.
- ⚙️ **Byggavfall** hör inte hemma dessa kärl, utan måste föras till sopstationen.
- ⚙️ Närmaste insamlingspunkter för **kartong** finns i Hangö och Lappvik

Klicka för mera info:

[RosknRoll rådgivning](#)  
[Anslutningsblankett](#)

## **TIEDOTUS KYLÄN JÄTEHUOLLOSTA**

- ⚙️ Tvärminnen vanhan tiilitehtaan takana sijaitsee **ekopiste paperille, lasille ja metallijätteelle**, joka on maksuttomasti kaikkien kyläläisten käytettävissä.
- ⚙️ Tiilitehtaan seinustalla sijaitsee **jäteasema sekajätteille** (5 kpl jäteastioita) niiden kylän kotitalouksien käyttöön, joilla ei ole omaa jäteastia tontillaan ja jotka **ovat maksaneet** tästä palvelusta.
- ⚙️ **Rakennusjätettä** ei saa panna näihin astioihin vaan se on vietävä jäteasemalle.
- ⚙️ Tyhjien **pahvilaatikoiden** lähin keräyspiste on joko Hangossa ja Lappohjassa.

Klikkaa lisätietoja:

[Rosk'n Roll neuvonta](#)  
[Liittymislomake](#)